Rhode Island Department of Health
Three Capitol Hill Providence,
RI 02908-5094

www.health.ri.gov

Actualizado Perguntas Frequentes Sobre O Programa e Horário de Vacinação nas Escolas

Data: 4 de Novembro de 2009
Para: Pais e tutores desde o Jardim de Infância até ao 12º ano
De: Director de Saúde, David R. Gifford, MD, MPH
Assunto: Clínicas de vacinação nas escolas

P: Com posso saber quando é a clínica de vacinação na escola do meu filho/a?
R: O Departamento de Saúde de Rhode Island publicou um horário para o seu programa de vacinação nas escolas na sua página da internet em http://www.health.ri.gov/flu/about/schoolh1n1clinics/. As datas das clínicas podem mudar ligeiramente, dependendo da disponibilidade da vacina. Vários dias antes do início das clínicas nas escolas, os supervisores dos distritos escolares e os directores da escola entrarão em contacto com os pais, para vos informar de datas e horários.

P: O meu filho, precisa de um formulário de consentimento assinado para ser vacinado na escola?
R: Sim. Os alunos só poderão ser vacinados nas escolas se tiverem o formulário de consentimento assinado e datado. Se um aluno não devolveu à escola um formulário de consentimento assinado e datado até ou antes do dia das vacinações, esse aluno terá de esperar para ser vacinado numa clínica pública ou no consultório do médico em finais de Dezembro ou em Janeiro. Estes formulários de consentimento foram enviados pelo correio para pais e tutores a meados de Outubro ou foram-lhes reenviados pelos directores da escola. Também se encontram disponíveis em Inglês e em Espanhol na página da internet do HEALTH. Por favor, devolva os formulários de consentimento à escola do seu filho (NÃO AO HEALTH).

P: Para onde devo enviar o formulário de consentimento para a vacinação contra o vírus do H1N1 ?
R: Os formulários de consentimento para a vacinação contra o vírus do H1N1 devidamente datados e assinados devem ser devolvidos às escolas. Os formulários de consentimento NÃO devem ser enviados para o HEALTH. Os alunos deverão devolver os seus formulários de consentimento à escola antes do dia das suas vacinas. Isto ajudará as escolas a planear as clínicas.

P: Como é que o HEALTH determina a ordem das escolas para o seu programa de vacinação nas escolas?
R: O HEALTH desenvolveu um processo criado por computador, aleatório, para agendar as clínicas de vacinação nas escolas durante os 28 dias de vacinação. Dada a quantidade de vacinas disponíveis que Rhode Island receberá todas as semanas, esta agenda permitirá ao HEALTH vacinar tantos alunos quanto possível no menor período de tempo possível. As datas das clínicas estão sujeitas à disponibilidade da vacina e podem ser alteradas. O processo dos horários foi concebido para manter o equilíbrio entre escolas públicas, privadas e paroquiais, bem como manter o equilíbrio geográfico e o equilíbrio entre as escolas grandes e pequenas.

P: A vacina contra o vírus do H1N1 é segura?
R: Sim. A vacina contra o vírus do H1N1 está a ser produzida pelos mesmos fabricantes que produzem a vacina contra a gripe de estação que milhões de Americanos recebem todos os anos. Os fabricantes seguem todos os protocolos da Administração de Alimentos e Medicamentos,

controlo de qualidade e revisões de segurança que têm seguido com a produção das vacinas contra a gripe de estação. Todos os anos os fabricantes precisam de, pelo menos, seis meses para produzirem a vacina contra a gripe de estação; o mesmo tempo que precisam para produzirem a vacina contra o H1N1. Os fabricantes não encurtaram o processo na produção desta vacina.

P: Que efeitos secundários devo esperar que o meu filho tenha?
R: As crianças que recebem a vacina injectável podem ter os mesmos efeitos secundários que, por vezes, acompanham a vacina contra a gripe da estação ou qualquer outra vacina. Estes são febre baixa, dores, vermelhidão, inchaço e sensação de dorido no sítio da vacina. Isto é sinal de que a vacina está a ter efeito e que o sistema imunológico da criança está a produzir anticorpos para se proteger contra o vírus do H1N1.

P: Onde posso encontrar informação recente sobre o programa de vacinação das escolas?
R: O Departamento de Saúde continuará a publicar a informação mais recente sobre o seu programa de vacinação das escolas na sua página da internet. Pais e tutores devem consultar esta página regularmente embora o horário das clínicas será comunicado nos programas de radio locais.Percebemos que isto possa causar dificuldades a alguns pais e tutores que necessitam fazer preparativos especiais para levar os seus filhos às clínicas nocturnas. Faremos com que o público saiba da mudanças à agenda o mais cedo possível. Para além da informação disponível na página da internet do HEALTH, profissionais de saúde competentes podem responder às questões dos pais e dos tutores em Inglês ou Espanhol na Linha de Informação sobre o vírus do H1N1 (222-8022).

P: E se o meu filho faltar à escola no dia das vacinações?
R: As crianças da escola elementar que faltarem à escola no dia em que as vacinas foram dadas nas escolas podem ser vacinados na clínica da tarde se não estão doentes. As crianças com uma temperatura de 100.4°F/38° C ou mais não poderão ser vacinados durante o dia ou nas clínicas da tarde por estarem doentes. O resto dos alunos que por qualquer razão percam as clínicas durante o dia serão vacinados em outra data seja pelo pediatra, médico de família ou clínicas públicas. As vacinas para crianças em idade escolar não estaão disponíveis até fins de Dezembro ou princípios de Janeiro. Compreendemos que isto crie dificuldades para pais ou tutores de alunos que tenham boas razões para faltarem às clínicas, no entanto, não podemos agendar clínicas de substituição dado o número limitado de vacinas que serão entregue em Rhode Island.

P: A vacinação contra o vírus do H1N1 é voluntária?
R: Sim. Embora o HEALTH recomende que todos os alunos sejam vacinados, nenhuma criança poderá ser vacinada sem o consentimento de um dos pais ou tutores.

P: Que tipo de vacina será utilizada nas clínicas escolares?
R: As crianças que são vacinadas nas escolas receberão uma vacina injectável. A vacina intranasal não estará disponível através do programa de vacinação das escolas do HEALTH. Os pais das crianças em idade escolar que queiram que os seus filhos recebam a vacina intranasal terão de consultar os seus pediatras ou médicos de família ou ir a uma clínica pública. A vacina intranasal não estará disponível para crianças em idade escolar até fins de Dezembro ou princípios de Janeiro.

P: Quem dará ao meu filho a vacina na escola?
R: As Equipas do H1N1 darão as vacinas aos alunos. As Equipas do H1N1 consistirão de um profissional de saúde tal como uma enfermeira, médico ou farmacêutico, que administrará a vacina e uma enfermeira ou um técnico médico de emergência que assistirá na administração da vacina. A ajuda administrativa lidará com os formulários de consentimento e com outro tipo de papelada. Todos os membros da Equipa do H1N1 são membros do Corpo de Reserva Médica de Rhode Island.

P: Por que é que não consigo encontrar o nome da escola do meu filho na lista?

R: Os pais devem procurar o nome oficial da escola dos seus filhos, não o seu nome local ou pela sua alcunha. As escolas pré-escolares e os jardins de infância privados foram excluídos da lista porque os alunos nessas escolas devem ser vacinados pelos seus médicos. Todas as escolas novas serão incluídas aleatoriamente na agenda e não no final da lista. Os funcionários das escolas que achem que a sua escola deve ser incluída na lista, devem ligar para a Linha de Informação sobre o vírus H1N1 do HEALTH (222-8022).

P: A que horas serão as clínicas?
R: Os alunos do 3º ciclo do ensino básico e do ensino secundário serão vacinados durante o dia escolar e, geralmente, os alunos do 1º e 2º ciclos do ensino básico serão vacinados depois da escola, entre as 4 da tarde e as 8 da noite. Contudo, os locais e horários podem mudar. Consulte o horário na página da internet do HEALTH para informação sobre a escola do seu filho. Os supervisores de distrito e os directores das escolas contactarão os pais com as datas das clínicas nas diferentes escolas.

P: O meu filho pode ser vacinado com o seu irmão numa escola que ele não frequenta?
R: Não. As crianças apenas podem ser vacinadas em escolas que frequentam.

P: Onde é que as crianças que têm aulas em casa serão vacinadas?
R: As crianças com aulas em casa podem ser vacinadas na escola pública que deveriam frequentar. Os supervisores do distrito e os directores das escolas entrarão em contacto com os pais e tutores das crianças para serem vacinadas nas escolas.

P: As crianças com asma podem receber a vacina na escola?
R: Sim. As crianças com asma podem receber a vacina injectável, que está a ser administrada nas clínicas escolares. As crianças com asma não devem receber a vacina intranasal, a qual não será administrada em escolas.

P: **O meu filho é alérgico a ovos. Pode receber a** vacina **na** escola**?**
R. Não. Deverá consultar com o pediatra ou o médico de família do seu filho acêrca da possível alergia e como completar o formulário de consentimento.

P: Onde é que as crianças que frequentam o jardim infantil em estabelecimentos privados/pré-escolares serão vacinadas?
R: As crianças que frequentam os jardins infantis de Rhode Island serão vacinadas em clínicas organizadas pelos os distritos das suas escolas. As crianças que frequentam jardins infantis em estabelecimentos privados pré-escolares serão vacinadas pelo seu pediatra o medico de família. Os pediatras e médicos de família receberam ordens para vacinar crianças que frequentem programas nos jardins infantis privados/independentes mesmo que estes tenham mais do que cinco anos de idade.

P: As alunas do ensino secundário que se encontrarem grávidas serão vacinadas na escola?
R: Não. Os obstetras ou as parteiras devem vacinar as alunas do ensino secundário que se encontrem grávidas. A vacina está disponível neste momento nos consultórios dos obstetras.

P: Os alunos que frequentem escolas fora do estado (e.g. Connecticut ou Massachusetts) podem ser vacinados numa das clínicas escolares de Rhode Island?
R: Sim. O Departamento de Saúde está a planear uma ou mais clínicas para vacinar as crianças de Rhode Island que frequentam escolas em outros estados. As datas e lugares onde serão vacinados estarão disponíveis através do sítio de internet do Departamento de Saúde onde serão agendados.

P: Como é que posso saber a data provisória em que as vacinações serão oferecidas na escola do meu filho?

R: Pode procurar a data provisória da clínica da escola do seu filho na página da internet do HEALTH ou pode consultar uma das três tabelas da clínica na página da internet. Uma tabela lista todas as escolas da cidade ou vila, a segunda lista as clínicas na ordem pela qual elas acontecerão e a terceira lista os 28 dias de vacinação com as datas do calendário que provisoriamente lhes correspondem (factores tais como a disponibilidade da vacina e dias de neve podem causar mudanças). As tabelas contêm informação sobre os horários das clínicas ("os horários matinais" indicam uma clínica de escola e "os horários da tarde" indicam que a clínica terá lugar, aproximadamente, entre as 4 da tarde e as 8 da noite).

P: Se o meu filho estiver doente no dia da clínica de vacinação na escola, ainda pode obter a vacina?
R: Sim, a não ser que o seu filho tenha febre. Se o seu filho tiver febre, deve ficar em casa e levar a vacina através do seu médico ou numa clínica pública. A vacina deve estar disponível nestes estabelecimentos para as crianças em idade escolar a partir do final de Dezembro ou Janeiro.

P: O meu filho pode apanhar gripe através da vacina contra o vírus H1N1?
R: Não. A vacina contra o vírus H1N1 injectável não contém qualquer vírus vivo. Não é possível apanhar a gripe através da vacina injectável contra o vírus H1N1. No entanto, isto não significa que o seu filho não possa desenvolver um resfriado ou apanhar o vírus do H1N1 pouco tempo depois de receber a vacina.

P: Se o meu filho já teve a gripe, será que ele necessita da vacina contra o H1N1?
R: Sim. Muitas das pessoas que já tiveram doenças tipo gripe este ano (febre e tosse ou febre e dores de garganta) não tiveram o H1N1, mas sim outros vírus. Para além disso, o vírus da gripe está sujeito a mutações. Por isso, recomendamos que toda a gente leve a vacina, mesmo se já tiverem tido, ou pensem que já tiveram o vírus do H1N1. Mesmo que uma criança já tenha tido o vírus do H1N1, levar a vacina é seguro e não causará quaisquer reacções adversas.

P: Há alguns medicamentos que impeçam que o meu filho tome a vacina?

R: Não. Se o seu filho estiver a tomar medicamentos, ele ou ela ainda pode levar a

vacina.

P: O meu filho necessitará de uma segunda dose da vacina (reforço)?
R: As crianças de 10 anos de idade ou mais velhas só necessitam uma dose. As crianças que sejam mais novas precisarão de duas doses, tal como para a vacina contra a gripe da estação. A segunda dose será administrada em clínicas de escola, com início em Janeiro.

P: Durante quanto tempo após ter tomado a vacina estará o meu filho protegido contra o vírus do H1N1?
R: Após ter levado a vacina, o seu corpo demora aproximadamente 10 dias a desenvolver anticorpos contra o vírus do H1N1. Os anticorpos são uma das muitas maneiras utilizadas pelo seu corpo para se proteger contra as infecções. As crianças de 10 anos de idade ou mais velhas só necessitam de uma dose. As crianças mais novas do que 10 anos necessitam de uma segunda dose, pelo menos um mês mais tarde. A vacina é o modo mais eficaz de evitar apanhar o vírus do H1N1, mas não é 100% eficaz e não protege contra outros vírus que podem causar febre, tosse e dores de garganta.